



Исп. №

ГЕНЕРАЛЬНАЯ ПРОКУРАТУРА
РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ

ГЛАВНАЯ
ВОЕННАЯ ПРОКУРАТУРА

СПРАВКА

/о реабилитации/

23 октября 1995 г.

№ 5Уд-1660-49

103160, Москва, К-160

Гражданин /ка/ Рот Оскар

Год и место рождения 1892 г., г. Галле

Гражданин /ка/ какого государства Германия

Национальность немец Место жительства до ареста
г. Штольпен /Саксония/, Марктплатц, дом 38

Место работы и должность /род занятий/ до ареста
данных нет.

Дата ареста 5 ноября 1948 г.

Когда и каким органом осужден/а/ (репрессирован/а/)

23 марта 1950 г. военным трибуналом гарнизона советского
сектора г. Берлина

Квалификация содеянного и мера наказания /основная и до-
полнительная/ ст. ст. 58-6, ч. I и 58-II УК РСФСР, 25 лет лишения
свободы, с конфискацией имущества, указанного в уголовном деле.

Дата освобождения передан Правительству ГДР 20 октября 1955

На основании ст. 3 п. "а" Закона РФ "О реабилитации жертв
политических репрессий" от 18 октября 1991 г. гражданин/ка/
Рот Оскар реабилитирован/а/.

На заседании
отдела реабилитации
Главной военной прокуратуры
г. Москвы

Л.П. Копалин



Л.П. Копалин

Ü B E R S E T Z U N G
(Vordruck u. Inhalt)

(Wappen)
Generalstaatsanwaltschaft
der Russischen Föderation
OBERSTE
MILITÄRSTAATSAWALTSCHAFT

MITTEILUNG
Über eine Rehabilitierung

23.Oktobe 1995

Nr. 5 ud-1660-49...

103160 Moskau, K - 160
(Bei Antwort auf unsere
Nr. und Datum beziehen)

Der(die)Bürger(in) ROTH, Oskar

Jahr und Geburtsort 1892 in der Stadt Halle

Bürger(in) welchen Staates Deutschland

Nationalität Deutscher Wohnort bis zur Verhaftung

Stolpen/Sachsen, Marktplatz 38

Arbeitsplatz und Amt/Art der Beschäftigung/ bis zur Festnahme
keine Angaben

Festnahmedatum: 5.November 1948
Wann und durch welche Organe verurteilt/verfolgt/

23.März 1950 durch das Militärtribunal der Garnison des sowjetischen Sektors
der Stadt Berlin

Tatbezeichnung und Strafmaß/grundsätzlich und ergänzend

gem. der Artikel 58-6, Teil 1, und 58-11 des StGB der RSFSR zu 25 Jahren Freiheits-
entzug bei Konfiszierung des in der Ermittlungsakte ausgewiesenen Eigentums.

Datum der Freilassung: der Regierung der DDR am 20.Oktobe 1955 übergeben

Auf der Grundlage des Art.3a und Anm.5a des Gesetzes der Russischen
Föderation "Über die Rehabilitierung der Opfer politischer Verfol-
gung" vom 18.Oktobe 1991 wird der (die) Bürger(in)

ROTH, Oskar rehabilitiert.

Leiter
der Abteilung Rehabilitierung
der Obersten Militärstaatsanwaltschaft
Dienstsiegel

gez.: L.P.KOPALIN

F.d.R.der Übersetzung:
53177 Bonn, den 15.03.1996

Heini Fritzsche
(Heini Fritzsche)